

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Szerkesztőség:
Kazinczy-utca 1. szám, földszint, balra.
Bérmertelen leveleket csak ismert kézről fogadjunk el.
Kéziratokat vissza nem küldünk.

Kiadóhivatal:
Kazinczy-utca 1. szám, földszint, balra.
Hirdetések díjszáma szerint.
Egyes szám 5 kr. ünnep- és vásárnap után: szám 3 kr.

Megjelen határ és ünnepek után is.

Előfizetési árak:
Helyben buzhoz hordva:
Egyes évre 12 frt.
Fél évre 6 frt.
Negyed évre 3 frt.
Egy hónap 1 frt.

Vidékre postán küldve:
Egyes évre 14 frt — k.
Fél évre 7 frt — k.
Negyed évre 3 frt 50 kr.
Egy hónap 1 frt 20 kr.
Hirdetéseket helyben fizetendő.

Grévy.

Arad, november 21.

A rendjelbotrány koránt sincs befejezve, sőt jóformán csak most kezdődik. Egy oly szindarab ez, mely nincs hiány a hatásos tablóknak, vagy inkább leleményes fordulataival azt se lehet tudni, hol van hát a krízis, min fordulnak meg tulajdonképpen az események?

Wilsont akarja-e elérni a Nemezis? Clemenceau boszúja-e a Rouvier-kabinet iránt, vagy Grévy ellen. Vagy a monarchisták machinatioja a republika megdöntésére?

Is lehet még egy feltevés: Clemenceau vágyódása az elnöki székbe? De ez már nagyon merész.

Akár hogyan legyen is, mindenképpen érdekes. Akár személyek, akár elvek harca, bámulatosan felszítja az érdeklődésünket.

Ugy tetszik, mintha az ostrom a kormány ellen irányulna s mintha ennek megbuktatásával meglennének nyugtatva a kedélyek, — pedig éppen nem. Ugy tetszik, mintha a köztársasági elnök megbuktatása is programba vétetett, pedig ez se minden, mert a monarchisták és radikálisok szövetsége többet jelent, amaz a köztársaság megbuktatására, emez a saját elvei szerint való megerősítésére dolgozik s a két ellentétes, ki nem mondott szándék, a víz és tűz szövetségét segíti elő, Orleans Fülöp és Clemenceau szövetségét.

Nálunk olyan parlamenti viszonyok vannak, hogy nem képzelhetünk olyan fusiót, mely csak kissé is hasonlítson ehez a képtelen és országvilág csodálta szövetséghez. Nálunk a konzervatívok között nincs olyan radikális, hogy határozottan antagonista lehetnének egymásnak. Am ott a monarchia hivatott a radikális táborig a legmesszebb menő véglet, olyan a distanczia közöttük, hogy akár logarthmusokkal se lehet nagyobb számot eredményül nyerni.

Az „ARADIKÖZLÖNY” tározója.

(November 22.)

Színész-pantheon.

(Aradi színészek jutalomjátékain.)

Az „Aradi Közlöny” eredeti tározója.

Szabó Antal.

Az aradi színháznak egyik legkiválóbb és legszorgalmasabb tagjának jutalomjátéka fog ma este az aradi színházban, előreláthatólag meglehetősen közt. lefolyni.

Szabó Antal jutalmára kerül színr: „A zalameai bíró.”

A ki Szabó Antalt mint színészt ismeri, nem fogja hízlelgesnek venni, ha személyéhez még azt az ephitetont is csatoljuk, hogy a legrobináltabb színészek egyike. Szabó Antalt csaknem mindenki „Anti bácsi” néven emlegeti s így nem fiatal színész. Ő még abban a korban lépett a színpadra, midőn a nagy közönség a színészekről, de a színésztől is bizonyos idegenkedéssel fordult el.

Szabó Antal átélte a színészkedés azou periódusát, a midőn a színészek sanyaru sorát, nehéz állapotot megirigylnek egyáltalán nem lehetett. Ő föla bátran el lehet mondani, hogy küzdött a színészet emelkedése érdekében s ima, egy negyed százados színészkedése után örömmel tapasztalhatja, hogy e czél megvalósulását el is érte, mert hazai színművészetünk, mindinkább a tökéletesség színvonala emelkedett.

— Negyedszázados színészkedése után? Igen. Mert Szabó Antal már 26 éves színész.

Szabó Antal, jómodu műasztalos fia, Szathmár városában született 1845-ben. Előtanulmányait a jó szülők felügyelete alatt végezte Szathmárra. A gondos apa látván gyermekének szelid természetét, elhatározta, hogy a fiúcskát a papi pályára készíteti elő. Fel is került a kis Tótyi Budára, s itt gyakran ellátogatott a várbeli színházba, ahol akkoriban a Molnár György társulata tartotta előadásait. A fiu szelid természete csakhamar átváltozott, rajongani kezdett a színészetért és kevés meggondolás után örökre lemondott a

S ezek egyesültek.

A Rouvier-kabinet megbuktatása csak így vált lehetségessé és azzal a fufanggal, mivel azt Clemenceau szeniorozta.

Tény az, hogy a Rouvier-kabinet bukását a Wilsonra kent bűnök idézték elő s mégis a megbuktatásnál az csak a hangulatkeltés szerepét művelé, mert meg volt Clemenceauban az a tapintat, hogy egyelőre a játékba ne vonja be a Grévy, eddig még tisztelt személyét.

Eddig még csak a Clemenceau sajtójának van véres szája, forradalmi időre emlékeztető szerepe ezen a téren.

A miért Grévy nem került még sorra, az onnan van, mert Clemenceau pártívei a kormány megbuktatásával a köztársaság elnökét is megbuktatni vélték.

Végre is Wilson veje Grévynek; végre is ama gscheftelések nélküle, mégis az ő égisze alatt mentek végbe és végre is a Clemenceau sajtója tud annyira terrorizálni, hogy az államférfiuban meg találja az embert s mikor azt megtalálja, megsebezhesse érzékenyen, halálra.

Ellenkezőleg pedig Clemenceau mindent eljátszhatott. Ha a Wilson-ügyben kénytelen a kormány a bizalmi kérdést felvetni, akkor ma Grévy erősebb, semhogy a természetellenes szövetség diadalmára oly szerfelett erős lehessen. Azért kellett a rentekonszervatív provokálni, noha annak rendezésére a kormány csak négy napot kért. Nem adtak, a mint hogy nem adtak volna egy órát is; így volt ez elkészítve, az az hogy a francia államhatlanság kormánybuktatásaiban mindeha ilyen szeszélyes.

S pompásan is következzenek az atoudok, ha egy emberben olyan veszedelmes és előre nem látott erély nem összpontosulna.

Ez a férfiú: Grévy.

A Clemenceau-párt tisztességesen erőlködik, s tagadhatlan, hogy nem is erélytelenség mulik a siker; de amannak erélyen.

a papi pályáról és 1861 december elsején besoroztatta magát, mint 16 éves serdülő ifjú. A Molnár György gárdájába s azóta megmaradt a világot jelentő deszkákon.

Huszonhat év folyt le azóta, de Szabó Anti fiatal maradt. Fiatal, mert lelket azon tudat tölti be, hogy az ő általuk megkezdett nagy munkát a fejlődő generáció hovatovább be fogja fejezni, s ő nem szűnik meg soha e hivatott ifjakat a még hátralevő nagy munkára serkenteni. Ez teszi őt fiatalá.

Tavaly télen ülte meg színészkedésének 25-éves évfordulóját. Az ország legtávolabbi vidékeiről is nagy számban érkeztek hozzá az üdvözlések, ajándékok és e gyöngvénység eléggé tolmácsolja népszerűségét. Kedélyessége, öröklő vidam kedve által annyi barátot és jókarót szerzett, hogy a jubileumára érkezett nagymennyiségű üdvözlések elolvasásával alig tudott megmunkázni.

Színészkedése alatt egykor megkísértette az igazgatást. Ösinoe kis társulatot szervezett, de bizon fáradságát siker nem koronázta, rövid idő múlva felhagyott e „merész” vállalkással.

Ez az Anti bácsi tehát ma tartja jutalomjátékát, és hogy mennyire terjed el ambizioja, kitűnik abból, hogy egy oly darabot választott, mint „A zalameai bíró.” O adja Pedro Crespo nehéz szerepét, mely tolvaj van költői szépséggel. S hogy megállja helyét e drámai erővel megirt szerepben, eléggé bizonyítja az a körülmény, hogy mint Tiborc, a vén cigány, s sok más drámaiszerpben nem egyszer ragadta el a közönséget.

Reméljük, hogy a színház ma este szépen megtelik közönséggel és a szíre lépő veterán színész ovációval fogadják, mint a minőt az ő negyedszázados működése megérdemel.

Arnos.

Ankét a filloxera-ügyben.

(Eredeti tudósítás)

Az „Aradi Közlöny” eredeti tározója.

Az ezen ügyben tett előléte intézkedések teljes sikert arattak. Együtt voltak X. környékének összes börtömei.

A „Buzogányos Levante” diszes szálló-

S annál nagyobb baj, hogy erre nem számítottak.

Rouvier akarták buktatni s Grévyt lehetetleníteni.

Amaz meg van, emerre egyáltalában hatással nincs a bizalmatlansági szavazat.

A köztársaság elnökét nem lehet bizalmatlansági szavazattal megbuktatni. Elnökválasztás csak két esetben lehet: vagy letelik a mandatum, vagy lemond az elnök.

Clemenceau és a másik rivalis, mert a monarchisták még a jelen körülmények közt se egyebek, erre számítottak.

Számításuk balul ütött ki.

Grévy ma olyan meggyőződésben él, hogy honszeretete nem engedheti meg, az elnökség odahagyásával a republika gyengíteni — és marad.

Hatástalanul hangzik az, a mi különben, ha oly élére nem állított szituációk nincsenek, talán az emberi önzetértet sérteni tudták volna.

S itt reked be a számítás. A monarchisták itt buknak meg, Clemenceau pedig igazában csak akkor, ha valamennyire most czélját éri. A monarchisták kezében eszköz volt eddig, ezután épen úgy ellene fordultak volna, mint most Rouvier ellen, vagy mindazok ellen, kik a köztársaság barátai.

Ha a hullámverődés békésen csillapul le s ma-holnap csak csendes hullámokat vernek fel az események, az Grévy érdeme marad, olyan érdem, mit nem csupán a napi események között fognak regisztrálni.

Mert meglehet, hogy a kormány bukásával egy új általános választás válik szükségessé, de ettől jobban fáznak a radikálisok, s talán jobban elbuknak, mint most a Rouvier-kormány. Esetleg e választásoknál az ő erősségük a nép alsóbb rétege, következőleg a bunkós bot leend. Ez pedig gyenge erősség.

Ha pedig talán a terrorizmus mégis czélt tudna érni, mert hiszen semmi se lehetetlen, s Grévy ott tudná hagyni

jának nagy terme még e perczen az egybegyűltek zavaros össze-vissza beszédjeitől vált telismerhetlenné; imitt-amott egy czingár alak hordta szét az elő kiáltványt, hogy a füsterege és minden változatban a tárgyalások berekesztéséig eltiltattik, miután kellemes atmoszférában éled a tödös terem a terv.

A pontos időre az elnöki pulpitust a hat vezérember elfoglalta. Közülök Zöld Mihály köhintett egyet-kettőt s miután ez akciója csak fele-számra darabolta a morsajt, kivette debreczeni budliját s azzal csilingelt a keze-ügyében lévő pohárra: szóval beharangozotti.

Azután elkezdte. Az az, előbb tempósan ismét kiköthögte magát, kiszedte a mandli zsebből a perkál keszkenőjét, lerakta az asztalra, bal tenyerével megismogatta a szírtől fényes frizuráját, s a két könyökét ököre szedve, felhelyezte azt is az asztalra.

Es most beszélt. — Tisztelt értekezők! Veszedelem burt a Hegyaljára. Noha mi a Hegyaljához nem épen fél napi járóra vagyunk, s noha mi nálunk még nem ütötte fel hidra-fejét a kész veszedelem, de arra való figyelemmel, hogy mindég jó volt az aszkekuziót idejében megkötöni, sem hogy a veres kakas már a mestergerendát vette munkába: X. értelmisége hangosan követelte ez anket meg-tartását.

— Mint mondtam, sebes galoppban üget felénk a veszedelem. Kis szemmel nem látható állat az. Az öreg löke, minek különben oly nehéz a gyümölcse, hogy Mátyás bácsit is akárhányszor lerakta már a sárga földre, — legnagyobb haragosa, esküdt ellensége. Keresztül-kasul bujálja s oda megy a legnagyobb ostromot kezdni, hol a legnemesebb része gyűlti és szerzi a kosztot: a győkekre.

— Különbem, nézetem szerint, minden nagy veszedelem ilyen apró, szemmel nem látható adagban akarja tönkre tenni a emberiséget. Lám a baczezilusok, azok a kis, nem főzhető gombák, mily iszonyatosan megtizedelik olykor az országokat. Az apróságban van a veszedelm. Sokaságában a nagysága. Munkájában a borzasztósága.

A „Buzogányos Levante” nagy termében elharsant az első eljen.

Zöld Mihály megtörtölte párás homlokát s még jobban megcsavarta az öklét. Most már igazán repedezett az asztal, ha olykor a szónoki hatások okáért azt rá hajította.

— Amde a tudományak vértéznie kell önmagát, mert napirenden van a filloxera.

helyét, — az a köztársaságra kiszámíthatatlan csapás lenne. Mert hogy előbbi feltevéseinkől eltekintünk, ott van még s nem is a háttérben — Boulanger. Ez az ur vesztettül népszerűvé vállandó eszmének a hőse, a revanche-nak. A többi bajokhoz még ez is! Valóban sötét felhő uszik a francia égen!

A magyar delegáció — mint táviratilag jelentettük, — vasárnap tartotta hetedik nyilvános ülését. Elnök Tisza Lajos gr. Jegyzők: Hegedűs Sándor és Rakovsky István. Jelen vannak: Kállay Béni közös pénzügyminiszter, Barkassy Béla vezérkari őrnagy, Dell Adami sorhajóhadnagy, Pongrácz gr. osz. tanácsos és Tallian udvari titkár.

A jegyzőkönyv hitelesítése után a külügyminiszter következő átirata olvastatott fel: „Nagyméltósági elnökség!”

Folyó évi novemberhó 18-án 26. sz. a. kelt nagybecsű átirata folytán azonnal intézkedtem, hogy a magyar országos bizottság hódolatjelleg üdvözlésvált, felségess asszonyunk legmagasabb névnapjára alkalmából, ő felségének legmagasabb tudomására hozassanak. Van szerencsém a nagyméltósági elnökséget értesíteni, hogy ő felsége a császárné és királyné ezen üdvözlésváltat kegyesen fogadni és azokért legmagasabb köszönetét nyilvánítani méltóztatott.

Fogadja a nagyméltósági elnökség kiváló tisztelettel nyilvánítását.

Bécsben, 1887. évi novemberhó 19-én.

Kálnoky k.

Rakovszky István, Bethlen Ödön gr. és Hegedűs Sándor, a hetes összeegyeztető bizottság nevében, mint szakreferensek jelentik, hogy a két delegáció határozatait közt eltérés nincs.

Rakovszky István jegyző olvassa azután a legfelsőbb szentesítés alá terjesztendő határozatokat, melyek a nov. 22-iki ülésben ki fognak hirdettetni.

KÜLFÖLD.

A Rouvier-kormány bukására úgy látszik az adott okot, hogy a Wilson-fele ügyek miatt bejelentett interpellációt Clemenceau rögtön kívánta tárgyalás alá venni, míg Rouvier a vitát csúttörtőkre akarta elnapolni. A republikánus párt jelenlegi többsége (221 szőlő ellen) a kormány mellett szavazott, de a párt 169 főnyi kisebbsége a 148 monarchistával egyesülve diadalt aratott. Clemenceau ismételte, a mit már oly sokszor tett, a

Baj, de nincs kitérés. S minek utána mi Aradról kapjunk a szellemi világosságot, s minek utána a világosság egyik napjában Boros Béni hónapok előtt a Hegyaljáról oly szomorú statisztikai adatokat közölt, és minek utána ugyancsak az a Boros Béni, uraim, mint tudva van, a legközelebb már a „Kölcesey-Egyesület” ben egy felolvasást fog tartani e czímen: „Levél a huszadik századból,” nekem különös sejtéseim vannak.

Oly iszonyut bömblött a fejére állított kiváncsiság, hogy a „Buzogányos Levante” diszes szállótulajdonosának is keletkezének kintó sejtései: Nem reped-e meg szélteben a fal?

Az elnök folytatta: — E sejtésemek pedig: Boros Béni szomorúnak látja a Hegyalja jövőjét a börtömelet illetőleg. Ugy hiszi, mint én a purgatóriumot, hogy a jövő században a egy töke se lesz már a Hegyalján. S mi történik akkor? Sok Az összes Hegyalját szét fogja talicskázni a jövő század Boros Benije, a viczinális vasutak töléseinek. Egyéből Boros Béni nem írhat! Erről fog írni.

Mint mikor parthoz verődik a tájték, mormogott a helyeslés. Mint sirály a fergetegben, rikácsolt Zengő Demeter:

— Helyes!

Az elnöknek még mindig voltak előterjesztései.

— A mi lapályunkon termett vinkóknak nem kivitteli, de konstátalom (s itt olyan fajta mimikát eszközöl, mintha éppen most nyomos a két ajka közé egy törött kanecst) pompás beviteli czikk. Hamar savanyodik s akkorra jóformán elfogy, mikorra a címeres borok kitornak. Ez az előnye. Mert a szerelmes szívek, kiket csak az új bor akadályoz, hamarabb szabadulnak az epekedéstől. Következik a holtomiglan, pap, csapásó kapa. Azért csak erősen hajszol a meggyőződés, hogy e vidék e fontos érdekét egy könnyen el nem ejthetjük.

Zugó éljenek kavarták a léget. Ilyenekre csak a megalakuló aradi függetlenségi kör első ülésen van kilátás.

Egyzserre öt szónok jelentkezett.

Az elnök azonban tiltakozott.

— Mindenekelőtt jegyzőt választunk. A nélkül nincs ankét.

Jegyző a köbhős Dudas Berezi lón. Ő úgy se elokál.

A szónokok a jegyzőnél jelentkeztek. Bizony Berezi egy kissé kedvezett is a keresztko-

monarchisták segítségével kormányt buktatott. De ezáltal a szokottnál sokkal komolyabb czél lebegett Clemenceau előtt, mert támogatása nem annyira a miniszterium, mint inkább a köztársaság elnöke ellen volt intéve. Grévyt akarja megbuktatni és pártívei ki is jelentették, hogy nem fogadják el oly kabinetet, melyet Grévy nevez ki. Nagy horderejt praezedenst akarnak teremteni a radikálisok. Ki akarják mondani, hogy köztársaság elnökét, akit a szenátus és a kamara együttesen választanak hét évre, a kamara egymaga is megbuktathatja ép úgy, mint akármelyik minisztert.

Ezzel aztán teletellegessé válnék a szenátus és a radikális párt, kiaknázza Grévy rokoni viszonyát Wilsonhoz, és az ebből folyó kényes helyzetet, érvényre jutnának programjának egyik lényeges pontját, az egy kamara-rendszert, amely mellett egy párttörök bizonyos körülmények közt Franciaország ural lehet. Sőt egyes német lapok még többet látnak; szerintük az „europai háborúpárt” igyekezik megbuktatni Grévyt, a béke emberét és Flourenst, a kinek a háborúvesztései elhárítása körül oly nagy érdemei vannak. Csak nagyjából lehet sejtetni, hogy Clemenceau milyen czél felé tör, de látszik, hogy czéltudatosan viszi az akciózt. A republikánus párt többi árnálatai nem akarják ugyan a jelzett tétre követni, de azt sem tudják, hogy Clemenceau törekvéseit miképpen bücsítsák meg. A csoportok értekeztek, de még semmiféle eredményre se tudnak jutni, elanyyirja, hogy az új kormány megalakítása szinte lehetetlennek látszik. A képviselők tájékoztatlanok. A nép pedig izgatott, gyülekezik tünnetni kessz és nagymérvű rendszabályokat tesz szükségessé.

A osár Berlinben. A „Fremdenlati”-nak Berlinből távirlik: Jól értesült előlrol a helyzet megítélésére a következőket jelentik: A birodalmi kancellár látogatása a czárnál öt negyed óráig tartott. Az a mit a czár és a herceg egymással megbeszéltek, ma még nem is jelezhető, de feltehető, hogy a világ nem sokáig marad a felett sem bizonytalan-ságban, mert a közvetlenül az orosz kormány befolyása alatt álló sajtó magatartásából nagyon rövid idő múlva ki fog derülni, vajjon fordulat állott-e be, vagy nem? Hogy a német kormány mit sem tett, hogy e fordulatot provokálja, kitűnik abból, hogy a „K. Z.” szenzációs czikkét a czár megérkezése napján közzéle és azt a külügyminiszteriummal benső összeköttetésben álló „Post” lenyomatta. A „K. Z.” említett czikke, mely e czímmel „tisztá bört” — élesen megvilágítja a helyzetet s keményen visszautasítja az orosz lapok gyanúsításait és támadásait, így végződik: „Svjet” Pohjedonosev organuma, a német felhívatalosk amaz állítólagos kísérletéről be-

májának, miután a feleségére, vagy inkább a feleségének a nyelvére gondolt.

Első szónokul a keresztkomját nevezte meg. A koma, Abraham Lajos tehát felállott.

— Sok mindent össze olvasnati kalendariumokban, meg a „Budapesti Szemlé”-ben, amerikai szölvesszokről, székénegitéről, s mi egymásról. Magam is foglalkoztam filoxerát pusztító szerek készítésével. Nehéz munka. Szerem 25 féle anyagból készült. Csálhatatlan, csak egy a hibája, hogy ezzel pusztítani egy tőkért a filloxerát, többre kerül, mint nálunk egy hektoliter karczos. Hát ez drága szer urak, de biztos. Van köztök libaköröm is, a többi anyag azonban a szabadelomig — titok.

Abrahamot mindjárt agzontötték, még pedig a sarki boltos, Zrinyi Jakab.

Ez az indítvány lecherlich — beszél. — Nem lehet róla beszélni. De mivel homokos talajban nincs ereje a filloxerának, neki is van egy javaslata. Az ő kerteje valóságos homokbánya. Eladja az érdekelteknek s ezen kireperálhatják a beteges, buczkás-szölőt.

Mivel azonban homokbányája rajta kívül még soknak vol, ez az indítvány is elesett. Végre is a kedélyes Gerzson urnak kellett felzihelödni.

Egy ur a ki daczára, hogy nem szölv-tulajdonos, a legfőképpen érdekelt a karczos-ügyben. Neki ez a legnagyobb maszsa import a karczos.

— Urak! Kárba vessz minden beszéd. Nekem van egy csálhatatlan, biztos szerem. S ez: Végig sétáltatom a szőlők alatt háromszor az anyósomat, a biztos, hogy kivessz, elpusztul minden filloxera.

Semmi nesz. Ilyen a jogos indignáció. Öklök szorultak, villámok süstörögtek. En, a ki eddig lapom érdekében hűségem lapultam a „Buzogányos Leventében,” igyekeztem ép börrrel kijutni.

Valami veszett dolog eshet meg a Gerzson tréfájára.

Pedig semmi se történt. Az ő javaslata fogadtatott el.

Mindezekre pedig sokan fogják elmondani: hogy biz’ ez öbzölv előtti história.

Ez bizony meglehet. Az az még se. Mert idáig nem hozott tisztába az sem, hogy Nőé apánk filloxerás töröl szürte-e azt a bort, a mitől betörül-között.

Előbb ezt tessék konstátálni s akkor megadom magamat.

Florica.

szél, hogy „Oroszországot új kezelettel” Németország oldalára akarják vonni” s a „Svjat” ezzel szemben kötelességének ismeri óvat tenni. A „Svjat” és Oroszországban bárki is a tekintetben teljesen nyugodtak lehetnek. A „német felhatalosok” részéről további kísérlet nem fog történni Oroszországot Németország felé vonni, hanem a német politika kizárólagos megvalósulása lesz a megvalósítandó viszonyait ama hatalmakhoz, a melyekre bizonyossággal számíthatunk. A czár elutasítása után megjelent felhatalos nyilatkozatok közül nevezetes a „Post” cikke, mely azt fejtegeti, hogy a talákozások bizonyára van politikai jelentősége, de erre nézve tekintetbe veendő, hogy egy óra lefolyása alatt nem lehet országok melyen fekvő és sokoldalú indokok által teremtett politikai irányzatát megváltoztatni; ellenben igen is mérlegelhetők az azok eszközök, a melyekkel amaz alapvető irányzatnak aggodalmas követelményei állandóan, avagy futólag elháríthatók. Szívesen tekintenek a kancellár látogatásának hosszas tartamát a czárnál kedvező jelnek.

LEGUJABB POSTA.

Ausztria-Magyarország és a német trónörökös. A „Nord. Allg. Ztg.” a következőket írja: Múltan Ausztriában és Magyarországon az összes hírlapok pártkülönbség nélkül a legmegelőlegező részvétellel nyilatkoztak volt azon nagy csapásról, mely a német birodalmat szerezett trónörökösének megbetegedése által érte: újabb a szomszédos monarchia delegációiban is ünneplés formájában kifejezésre jutott a legszívesebb részvét a trónörökös állapotára iránt. A szomszédos államokban nyilatkozó részvét, a német birodalomban mindenfelé bizonyára a legnagyobb hállal fogadtatnak, mert a trónörökös iránt érzett közös tiszteletet és szeretet újabb tanúságát adja azon szívéllyel, bennél viszonyának, mely a mi birodalmunkat a Habsburg-ház országaival egy befűzi.

TÁVIRAT.

Francia kormányalakítási kísérletek. — **Páris, nov. 21.** (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata.) Grévy ma délelőtt felajánlotta Clemenceau-nak az új kormány alakítását. Az utóbbi azt válaszolta, hogy kész elvállalni ezen feladatot, de nézete szerint a jelenlegi helyzetet nem miniszteri kérdés, hanem másféle elemek teszik bonyolulttá. Este az Elyseei-palotában Grévy és Clemenceau, valamint más politikai személyiségek közt értekezlet volt. Eredmény még ismeretlen.

NAPTÁR.

November 22. Kedd. Róm. cath. naptár: Ciszella az. vt. Prot. naptár: Ciszella. Görög-ország naptár (november 10.) Eraszt vt. Nap kel 7 óra 18 perczkor. Nap nyugszik 4 óra 15 perczkor.

A csinos miss Neville.

[2. Folyt.] (Angol regény.)
Írta: Croker B. W.

— Az „Aradi Közlöny” számára fordította: S. G. —

II. FEJEZET.

Az első benyomás.

Mintegy tizenhárom nap előtt érkezett meg Aeresford Mór, hogy nagystyánjál Gallowban első látogatását tegye. Minthogy úgy hallottunk róla beszélni, hogy „hu.” Rody, Deb és én egy érdeklődéssel vártuk megjelését. Különféle — általunk tervezett mulatságok és kirándulásokra vonatkozólag már előre kiosztottuk szerepét. Megjött! Egy tekintet elég volt! Ő ép oly kevéssé illik hozánk, mint mi ő hozzá. Nagyon valószínű volt, hogy gyermekkorunkban játszópartjának cimboráinak fog belépni. — mi rendetlenek, szeszélyesek, elbizakodottak, nevelésnek és határtalanul pajkosak voltunk, jószándékunk soha se vetnünk egy könyvet kezünkbe, gallért, keztyűt nem viseltünk és semmiben sem különböztünk fiatal vadócoktól.

Móricz éppen ellenkező volt. Sokat olvasott és naponként több órát töltött szobájában tanulmányaival foglalkozva — pedig szüleinek volt — és senki sem kényszerítette erre, mondtuk mi végtelenül csodálkozással. „Móricz egy otthon guggoló, ez volt a mi ideletünk róla. Nem volt semmi humor; éppen úgy lehetett volna a nagystyánjál elbolyondozni, mint vele, és semmi más nem vallott arra, hogy irlandi, mint szeméi és neve. No meg — a vérmérséklete! Ha igazgatók, borzasztóan képes volt felhívni, pedig gyakran igazgatót! Sikertől őt igazgatók ajtaján való hangos és hosszas kopogtatás által, valamennyi előbb említett apró figyelmességekkel, melyekhez még néha a sötétben való íjszétgetés is járult. — Vagy ha reggeli fürdőjét egy az emeletből leöntött piszkos vízzel kiegészítettük.

Alig kell említenem, hogy kevés közös érdekünk volt; vendégünk nem vágyott velünk a fára mászni, vagy a szomszéd szamarán lovagolni. — patkány vadászát és más hasonló tréfához sem mutatott semmi hajlamot. Már régóta vágyódtunk egy új áldozat után, a mitűn nem akart bűntársunk lenni, természetesen ő szemeltetett ki áldozatul.

Kezdetben türelmes udvariassággal fogadta apró bosszantásainkat és folytonos társaságunkat szűkeges rosznak találta, sőt igyekezett bennünket illemlre szoktatni, fel-

HIREK.

Arad és Vidéke.

Az „Aradi Kör” Budapest. Már több ízben volt alkalmunk megemlékezni arról a dícséretre méltó mozgalmról, mely az ország fővárosában állandóan vagy ideiglenesen időző aradiakat tekintet nélkül a korra, rangra egy körbe mintegy barátságos családossá egyesíteni célozta. Ez a mozgalom, immár teljesen befejezve, az eszme megvalósítása lett, és az „Aradi Kör” a fővárosban megalakult. Szombaton folyó hó 19-én este gyűltek egybe az eszme barátai, a mozgalom megindító és előharczói a Frohner szálloda egy külön helyiségében. A népes érkezőletlen Csiky Gergely városunk szülőtte, és Arad kitűnő díszpolgára elnökölt. Kivüle ott voltak többek között: Chorin Ferenc dr. országgyűlési képviselő, Avarffy Károly kir. táblai bíró, Hász Sándor fővárosi ügyvéd, Jancsó Benedek dr. és Márki Sándor dr. tanárok, Robitszék József dr. ügyvéd stb. Múltan az értekezlet kimondotta az „Aradi Kör” megalakulását és tudomásul vette a belügyminiszter által már megerősített alapszabályokat, megjelölt a tisztikar választását. Elnökké Robitszék József dr. ügyvéd indítványára egyhangulag és barsány éljenzéssel Falk Miksa dr. Arad országgyűlési képviselője választott meg, kit a tiszt elfogadására a kör küldöttéig fog felkérni. Alelnökké Bohus László és Csiky Gergely, igazgatók Hoppes Miklós, Márki Sándor dr., és Robitszék József dr., titkárrá ifj. Lőcs Rezső, másodtitkárrá Széll István, pénztárossá: ifj. Urbán János, ellenőrré: Simon Ignác, és ügyészé: Hász Sándor választottak meg, a választmány pedig a következőleg alakult: Avarffy Károly dr., Boros Béni, Bánfalvy Gyula, Chorin Ferenc dr., Halvani Deutsch Bernát, Gaal Jenő dr., Horovitz Ede dr., Jancsó Benedek dr., Lőcs Lajos dr., Lukács Sándor, Mihályovits Miklós dr., továbbá Wittmann János és Nachtnábel Ödön pótlagok. Az úlést további folyamán Bánfalvy Gyula indítványára egyhangulag elhatározott, hogy a napokban elhunyt Dratsay György dr. halála teletti, ki a kör érdekében oly tevékeny akciót fejtett ki, s a kör általánosan szeretett tagja volt, a közgyűlés jegyzőkönyvi részvétét fejezi ki, s az arról szóló kivonat az elhunyt édes anyjának megküldésé. Az úlést kedélyes bankett követi, melyen Falk Miksa, Csiky Gergely, Márki Sándor stb. mondtak lelkes felköszöntéseket. — Levelezők az értesítés után mi most csak annál lelkesebben ismételték többször hangoztatott buzdító felhívásukat, hogy a fővárosban tartózkodó aradiak a kör eszméjét karolják fel s annak kebelébe lépve ügyeit mozdítsák elő. És különben is nem kell ide buzdító szó és felhívás akkor, midőn mindenki látja, hogy a kör élén oly országos kitűnőségek állanak, kiknek vezetése

szólított, hogy legalább néhány gombot varjak cipőimre, hogy hajfűtetimet felkössem és hogy keztyűt hordjak. Debbel és velem szemben oly előzékenységet fejtett ki, mely előttünk egészen új volt; soha se ment előttünk az ajtón, nem állt soha előttünk, nem vette el előlünk soha a széket, mint azt Rody tenni szokta. Mi előzékenységet hangos nevetéssel fogadtuk, de azért mégis elfogadtuk. Ez a vihar kitörése előtti csendes idő volt. Később, midőn a siker által bátorítva minden kigondolható cseintálsággal bosszantottuk, viszonyunk — szeliden szólva — feszült lett.

Soha sem fogom elfelejteni, hogyan láttam őt először. Egy erős délután volt és már ebéd óta be voltam zárva az iskolaszobába, hol az ablakon kinézve türelmetlenül vártam a kocsit. Ekkor jött Rody a paplaktól és rosz órában rávetett, hogy az udvarba lemenjek. Az eső már elállt, de minden nagyon vizes volt. A telekről és fákrol cseppeget még és a tyukok a gazdasági udvarban úgy néztek ki, mintha megfűrésztözték volna őket. Mind a mellett tévára vezettem magam általa.

„Itt áll Mick Conowess öszvére és taligája,” mondá behízelgő csábító, te beszélés több, én a „bárka” és versenykocsizást tesszünk egészen a keresztig — hiszen egy lélek sem lát bennünket.”

Meg kell jegyeznem, hogy a „bárka” egy kis fonott kocsidó, mely nagyon hasonlított egy tőreghordó kosárhoz, és a melyben egy vidám kis barna csacsi és lelkes gyermekeit minden nap Gallowba hozta, a hol együtt tanultak velem miss Pluckerrel. Rendesen nálunk ebédelték, sőt gyakran theara is ott maradtak. Utolsó évben Rody iskolába küldték és így a bárka csak egy tanítványt hozott.

De hogy a dologra visszatérjek, természetesen örömmel fogadtam Rody ajánlatát. Egész nap otthon kellett maradnom és nagyon vágyódtam már a friss levegőre. Beleültem tehát a vizes taligába, a nélkül hogy tiszta harisnyámra és legjobb ruhámra gondoltam volna és anélkül hogy további rábeszélésre szükség lett volna, az öszvért gyors futásra kényszerítém.

Vágtattunk, előbb az allé végig; én Rody mintegy három lóhosszal megelőztem, óvatosan az ut közepén tartottam, hogy Rody az előrehajtásban megakadályozzam. Szerencsésen keresztüljöttünk a kapun és teljes sebességgel vágtattam végig az országúton, úgy álltam a kocsin mint egy antik kocsi, vörös hajamat egész vidáman lebegettette a szél. Az öszvér és a szamar azon hiszemben lévén, hogy haza-

alatt ez az egyet hatalmas szerepet játszhat, s különösen ajánlhatjuk az egyesületbe való belépést az ifjúságnak, mely Budapestben az egyet körében nagyon sok előnyös dolgot sajátíthat el és egyuttal megtalálja minden tekintetben a tájékozatlanság.

Melet-ek. A mácsai vadászjárás megkezdése a jelen körülmények: 22-én, ma, Otvenesen a nagy majornál: 23-án a kurticsekeresnél, a legelő mellett, 24-én a Bolha-csárdánál; 25-én 85-ik számú órháznál; 26-án a kurticseker kis erdőben.

Iskolaszéki ülés. Arad szabad királyi város iskolaszéki ülése november 24-én azaz esztőtörtökön délután 4 órakor a város háza omeleti kistermében rendes havi ülést tart, melyre a t. iskolaszéki tag urak tisztelettel meghívottak. A tanácskozás tárgyai: 1. Arad megye kir. tanfelügyelőjének airtára, az iskolaszéki jogainak és kötelességeinek ki által való gyakoroltatása iránt. 2. A városi tanács és adóügyi osztály airtára, több tanuló mult évi behajthatatlan tandíjhátralékának leirtatása iránt. 3. Az iskolaszéki elnök jelentése, Balogh Irma városi községi tanítónő elhalálozásáról és ennek folytán szükségessé vált helyettesítés iránt tett intézkedéseiről. 4. A ménes-gyorki ev. ref. lelkesi hivatal kérelme, az uttelepi iskola használaton kívül álló padjainak az ottani iskola számára való átengedése iránt. 5. Arad szab. kir. város polgármesterének végzése, a róm. kath. hitoktatók fizetésére felvett 1700 frtnak ezek részére mi módon való kintalványozása tárgyában. 6. Az iskolafelügyelő jelentése, az V-ik osztályban használatba vett tankönyvek tárgyában. 7. Az iskolafelügyelő jelentése az iskolákba járó éhező gyermekek létszámáról. 8. Az iskolafelügyelő jelentése, a Heim-féle házban elhelyezett templom-utcai leányiskola 1-8 osztályban lévő iskolai padoknak magasztatása tárgyában. 9. Az iskolafelügyelő jelentése, a gajkálvárosi községi iskola I. és II. osztályának egyesítése iránt. 10. Az iskolafelügyelő jelentése, a jelen tanév 1-8 felében befolyt tandíjszösszeiről. 11. Az iskolafelügyelő jelentése az iskolamulatságokról. Aradon, 1887. november hó 21. Salacz Gyula, kir. tanácsos, iskolaszéki elnök.

Az arad-csanádi egyesült vasút-társaság legutóbb tartott igazgatószék ülésein elhatározta, hogy azon esetre, ha a szentes-makói vasút nem épül ki, Földeskölt Mikóig egy személy- és teherszállításra alkalmas gőztramvayt fog berendezni. E célból bizottságot is küldött ki, melyben a többek közt Mezők Sándor csanádimegyei alispán és Návay Imre csanádimegyei főjegyző személyei is mint érdekeltek bevonultak.

Az állami felső leányiskola növendékei tanárnőik lelkes buzdítása folytán a szentpéteri és óvárosi iskola növendékei közül ez évben is 20 igen szegénysorsú lánytanulót ruháztak fel teljesen, felsőcsé királynéknak nevenapján, ellátván őket teli cipővel, kendővel, harisnyával, általuk varrott jó meleg ruhával és kőtővel; ezen felül még írószerekkel és különféle izletes csemégekkel. Melyekért mind az állami felső leányiskola nevezett növendékeinek, mind különösen az őket ily szép tettekre buzdító tanárnőiknek a segélyeskedő gyermekek nevében hálás köszönetét nyilváníti Gellér János igazgató tanító.

A glogováci templomfelszentelési ünnepélyről lapunk tegnapi számbában közölt részletes tudósításunk kapcsán pótlólag felemlítjük még hogy az ujonnan épült szép templom felépítésére kőrül Frank János plebánosnak van a legtöbb érdeme, ki egész

felé tartunk, nagyon igyekeztek, minél fogva a verseny igen izgató volt. Egyszerre Rody előre került, lejtőn jöttünk lefelé és az ő kocsija könnyebb volt. Elénk nógatással és gyors rángatással biztattam a meg folyton ügő őszvért; már látszott a keresztút, a győzelem teljesen nekem ígérkezett! De másképp történt! A célhoz oly közel kegyetlen játékok ügőtt velem a sors! Egy kocsikerékhez késett, a kocsit felborult és pedig kibuktam aból. Eppen a szemétdombra estem, mely az ut mellett volt összehordva. Egy pár pillanattal eszméletlen kivüli állapotban voltam, de csakhamar magához tértem, midőn egy ismeretlen, idegenszerű hang megütö fületem: „Kedves leánykám — csakugyan leány.” — mintha a kérdésben forgott volna, — „remélhetőleg nem történt semmi bajod?”

„Nem,” feleltem magamat össezedve és zavarodottan szőjelézve. Ott láttam a barna Katit, Dant, kocsisunkat, ki bármennyire meg volt szővva csnyieimhez, meg nem állhatta, hogy el ne mosolyogja magát; láttam az őszvért és összetört taligát, Rody és a bárkát, egy nagy fiatal ember emelt fel a földről és tartott piszkos kezemmel fogva, — ez Móricz volt.

„Mit fog felőlem gondolni,” ezen tündötem magamban.

„Teljesen sértetlen, — nem történik ennek soha semmi baja,” jegyzé meg Don egész komolysággal.

„Ki ezen leányka? Hol lakik?” kérdé az idegen barátságosan.

„Ki ő? Ennek unokanővére, miss O'Neill Nora; ki ne ismerné őt, válaszolá Dan. No ez csinos bemutatás volt! Valamennyi uton módon ki kellett magam vonni ezen kellemtelen affaireből; legtanácsosabbnak tartottam magamat lehetőleg rokkantnak és szenvedőnek tettetni, miáltal a kocsihoz sompolyogtam. Lekapartattam — igen ruhám Rody késével valóságos lekapatott, karjaimat és kezeimet nagybátáram zsebkendőjével megtöröltem, azután beültetek a kocsiába s hazavitték, Dan pedig taligám után nézett. Azt hiszem, soha életemben nem találtam magam oly kicsinynek, mint ezen a rettenetes uton. Hosszu lábaim borzasztóan össze vicsza voltak piszkolva, szép új kék ruhámnak már a színt se lehetett felismerni. Kezeim, karjaim, arezom, hajam, mind csupa piszok volt. Nagyon szerettem volna sírni, de valóságos hősiességgel legyőztem gyengeségemet. Könnyek még türelmetlenebbé tettek volna a helyzetet, mert nem volt zsebkendőm! Egy lopott pillantást vettem nagybátáramra. Rajta nem lehetett semmi kifogásolni való találni, elegans sőt nyári ruhában volt, kifogástalan fe-

odaadással működött közre, hogy a templom mielőbb felépítessék, mi által a glogováciak előtt e téren is meg van örvítve a derék plebános neve, a ki különben a magyarsítás érdekében is sokat fáradoz. A gyönyörű impozans templom építése körül a derék Ur-sitz Lipót és fia építő cézégén kívül alább felemlített jónévi aradi iparosok is teljesítették egyes munkálataikat. A templom bel-sejében az izlések képtárog munkákat és az oltárt Müller Pál szobrász, az asztalos munkákat Keuderessy László, a bádogos munkákat Fiolá Mihály, a mázólok munkákat Meer Mór, a lakatos munkákat Barth Sándor, az öveges munkákat Barthel József készítették. A munkák kiállítás dícséretére válik az illető iparos cézégnek. A templomfelszentelési ünnepély után Rody Nándor jegyzőnél nagy ebéd volt, melyen az aradiak közül számosan vettek részt. Ebéd közben, a szellemesebb pohárvízű emberek egymást követték. Rauch Józsefnél szünet nagy ebéd rendeztetett a vendég-szerető házi gazda által.

Takarékpénztári épületet épít Csanád-Palota. A következőkről tudósít bennünket r. levelezőnk: Alig hogy a községi kézárakata Cs.-Palotán a takarékpénztár létesítését kimondotta, a takarékpénztárt 1000 drh 60 frtos névértékű részvényre alapított a üzlete megkezdhetéhez a részvényesek a szükséges összeget befizették, — előállt a takarékpénztári helyiség választása, illetve kijelölése. Ezen kérdést tárgyalta a napokban több részvényes, mert az a palotai lakások hiányából egyrészt, másrészt az épületek ily helyiségek felhasználására célszerűtlen beosztása miatt nagy gondot okozott a részvényeseknek. Azonban a lakás-hiányon akként vélekedni segített, hogy indítványozni fog a községi képviselő-testületben, miszerint a községi diszes közháza keleti oldalán lévő tres telken építtessék ki parkházban a községi háza, s köztessék össze a szomszéd házsal, s az épített helyiségek adassanak bérbe a palotai takarékpénztári részvényeseknek több évre, mely a községnek a költségeknek megfelelő bért szívesen megadja; az építés szépségét szempontból előnyre, sőt diszére fog válni a községnek, de meg jelenlegi kedvező pénzügyi helyzeténél fogva a községi kiadások pénztárából fedezheti, anélkül, hogy kényeztetnie volna az kivetés után fedezni, sőt idővel házbér ezimén visszatérül az építkezés költség, s az épület hasznosulni kezd. Ez irányban megindult mozgalom általános pártolásoknak örvend, ennél fogva a helyiség építésének kérdése tényleg a létesítés stadiumába jutott. Mindamellett az előterjesztésben, melyben Krivan Sándor, Franyó András, id. Mikulán János id. Krivan József, Halasi László, Brengarten Heurik, a községi tanács és több jelen volt községi képviselő résztvettek, kimondották, hogy a legközelebbre összehívandó képviselői ülésre az elsoroltak szerint indítványt adnak be a helyiáruk minden súlyával állást foglalva, akképpen, hogy a tervezett s célirányos építkezést a képviselő testület egyhangu határozatának kifejezésével mondja ki, és minűn az építkezés szükséges előállt és hogy a földmunkák meg f. évben foganatosíthassanak, községi közmunka erő igénybe vételével mennyiben ez a mezei munka szünetelése miatt teherrel nem jár a lakosságra — Csanádmegey érdemeiben gazdag alispánját fogja felkeresni, az építkezés hasznosulását világlatva hozza előleges építkezési engedély kinyerése miatt. — Megyénk szeretett alispánja a küldöttség kíváncsán kíváncsággal méltányosnak fogja tekinteni, a mennyiben Palotának közjátát mindenkor elősegíteni törekedett. r. l.

hérnem, íléseken késített cipők, feltűnően csinos láb — mind ezt észrevettem és vigasztalanul tekinttem az én lábaimat, mely nem volt egyéb idomlaton piszkotömeggel. „Hogy történt tulajdonképen ez a baleset?” kérdé hirtelen nyájas hangjelettel, a nélkül, hogy reám nézne. „Kocsikáztam és felfordultam” válaszolék panaszosan. „Igen, azt láttam,” jegyzé meg, mosolyt palástolni igyekezvén, „De hogy történt az, hogy így kocsikáztál? Jehu, Nimsis fia nem ellenézte?” „Mindig így szoktam kocsikázni,” volt rövid válaszom. „Oh!”

Ezen „oh” véghetetlen rosszaságot fejezett ki, és az után ismét visszatekintett előbbi hallgatásunkba, mely hallgatóság nem is zavartatott meg addig, míg miss Fluker nyájas gondoskodására nem bízott, ki gyorsan ágyba fektetett.

Meg kell jegyeznem, hogy egy ismerősöm mindent elkövetett, hogy a figyelmet rólam elterelje, és védett, a mennyire csak lehetett.

Midőn — vacsora nélkül — az ágyba fekvő, forró arcomat a párnákon igyekeztem bújtatni, az egész jelenet feljuttat emlékemben, úgy találtam, hogy nagyon ildomosan viselt magam.

Rendesen az iskolaszobában szoktam ékezni. Nagyatyam mindig nyolcz órakor reggelizett, „luncheon” nem vitt és 7 órakor ebédelt. Hogy miként volt képes ily hosszú ideig evés nélkül megenni a nélkül, hogy elájult volna, az gyakran képezte beszéd tárgyat köztem és Deb között. Mi 9 órakor reggeliztünk, és 2 órára, mikor ebédelni szoktunk, mindig nagyon ki voltunk éhezve, s dacára annak, hogy délután szép adag gyümölcsöt fogyasztottunk el, hat órakor a vacsorához mindig nagyon jó étvágyunk volt.

Következő napon nagyatyam reggelijét kilencz órára halasztotta és meghagyta, hogy akkorra én is megjelenjek. Egy pompás új ruhában indultam a lépcső fölé. Gondor hajamat egy vadonatúj szallalgal felkötöttem, és egészen csinosnak találtam magam, midőn az ebédőben megjelentem, és bátran közeledtem nagyatyam és Móricz felé. Miss Fluker vidám mosolylyal ált a theáskanna mögött és egy csabító kinézést patetum már meg volt kedvre, midőn a családi körbe érkeztem. Bármennyire igyekeztem is bátoran látszani, mégis nagyon féltem nagyatyamtól. Különben ez nem is volt csoda.

(Folytatása következik.)

Társas összejövetelek. A kereskedő-ifjak társulata vasnapon ülésén azon fontos határozatot hozta, hogy a téli évad folyamán a tagok részére minden esztőtörtökön este társas összejövetelek lesznek, melyek hivatalosan a tagok között szorosabb társasviszonyt létesíteni. Az első ilyen összejövetel már a jövő esztőtörtökön, f. hó 24-én lesz és ezután minden héten ismétlődni fog. Felhívjuk reá az egyleti tagok figyelmét. — A bizottság egyuttal a szokott estélyek és fellövások ügyével is bebotán foglalkozott, melyre vonatkozólag azon jelentés tétetett, hogy számos helybeli és fővárosi kitűnőség felkértezt már a közreműködésre, többek között Pulszky Ferenc, ifj. Abrányi Kornél stb.

Az aradi állami tanítóképző mellett szerződő amerikai szőlőtelep tárgyában az igazgató tanács már megette feltérjesztését. A telep beruházási költsége 560 frtba, évi fenntartási költség pedig 170 frtba fog kerülni. A rigolozott 2400 négyszögöl területbe egyelőre 2500 gyökeres Riparia, 600 Jaquer és 600 Herbmont vessző tervezettki elültetni. A telep berendezési és fejlesztési programját Vargha Imre mészai vizezleképzője igazgató és Vizer Péter ügyvédnek köszönjük, kik a kérdést ismert szakértelmükkel fejtették meg. Ha a miniszter a szükséges összeget utalványozza, fioxera által aított szőlősgazdák a telepek nagy hasznát fogják látni.

Megölt vasuti ór. A magyar államvasutak erdélyi vonalán a Konop mellett lévő 38-ik számú órháznál alkalmazott Pécs Péter nevű új-aradi szarmazásu vasutórt, vasárnap éjjel eddig ismeretlen tettesek meggyilkolták és a holttestet a vonat elé dobták, mely irtózatossan összedarabolta az áldozatot. — A vizsgálót nagy erélylyel folyik.

Palinkás hivatal. Valóban azzá lett most a kapitányi hivatal egy része. Halomszámra felszik az asztalon a palinkás akta és kosármára felszik az asztal alatt a palinkás üveg. Mint halljuk azonban ezek a palinkás üvegek nem jól érzik ott magukat, és előbb utóbb visszakerülnek eredeti helyükre, a honnan minden egebe huzta ki őket, csak nem a szabályrendelet. No hát az első időben úgy látszik nagy volt a tulbulzóság.

Az aradi kereskedelmi és iparkamara ezennel tudatja, hogy a Budapesti székelnő m. kir. III-ik számú csendőrkertületi parancsnokság által kibocsátott hirdetmény szerint a m. kir. összes hat csendőrkertületi parancsnokságoknak 1888., 1889. és 1890. évi választómű megközelítő szükségleteknek kizárólag hazai gyártmányokkal leendő fedezése irásbeli ajánlatok útján fog biztosíthatni és pedig folyó évi november hó 26-án. Ezen hirdetmény, — melyben a szállítandó cikkek és feltételek elősorolva vannak, a kamarai iroda hirdetéstábláján olvasható.

Eljegyzés. Arad városának egyik legszebb leányát, a bájos és kedves Piketty Ilona kiasasszonyt, Piketty volt honvédtábornok leányát, Institoris Kálmán városi főjegyző unokahúgát és gyámleányát tegnap este jegyezte el Monti Alajos, a tornovai járás derék fiatal tőszolgabírója. A tiszta szerelmen alapuló frigyhé részünkről is a legszívesebb szerencsekívánatainkat csatoljuk.

Betűres a Gümöri-féle vendéglőbe. Gömör Gyula alsó-molnár-utczában lévő „Kossuth-boraszarnok”-hoz címzett vendéglőjében vasárnap éjjel után ismeretlen tettesek betörték az utczára nyíló egy ablakot és azon bemászta a vendéglőhelyiségbe. A betörők összekutatták az utca felőli vendéglőhelyiség minden zugát, de néhány üveg bor és néhány avarialt egyebet nem találtak. Ezeknek pedig bekélt hagyták. Az esztől lapunk egyik tudósítója a következőket írja: Vasárnap éjjel felé két kopott subancz vetődött be a vendéglőhelyiségbe, éppen midőn a vendéglős a napi bevételeit összezsámitotta és az utca felőli helyiség szekrényének fiókjába betette. Bort kért, de ő megtagadta nekik a bor kiszolgáltatását. Gömör Gyula nek a két subanczra van a gyanuja, hogy a betörők ezek követték volna el. Azonban a szekrényből a napi pénz éjjeli 2 órakor, mielőtt lefektűt volna, főkostól együtt beritte a szobájába és így azt a betörők el nem vihették. Gömör a betörésre csak a tegnapi reggeli órában jött reá, a szomszéd szobában alvó pincér által, ki reggel felé azon vette magát észre, hogy fogai kezdenek a hidegtől vacogni és az utcai zaj szokatlannul halzik be a belső szobába. Erre felkelt és benézett az utca felőli vendéglőhelyiségbe, és észrevette, hogy a vendéglőhelyiség ablakai és ajtója végig nyitva vannak. A pincér a tapasztalatokból azonnal értesítette gazdáját, a ki a vendéglőhelyiségbe sietett körülnézni és örömmel győződött meg, hogy a betörők az ablaktöréssel nagyobb kárt nem csináltak. Persze az alsó-molnár-utczában cirkáló Andrásk a végig kitört ajtót és ablakokat nem vették észre. Minek is?

Érdekes jogeset. A m. kir. curia határozatilag kimondotta, hogy az üzleti könyvek hiányát nem pótolhatják a fakturák, levelmások, szállítási és átvételi jegyzékek, minthogy azok csak az egyes tételek igazolására szolgálhatnak. Vétkező bukás esetében pedig a bűntetés a megérésére az okozott kárt nagyságára az irányadó.

Éjjeli forradalom. Valóságos éjjeli forradalmat csinált a vasárnapi hírfőre virradó éjjel néhány részeg subancz Aradon a Rákóczi-utczában. Körülbelül harminc a b a k o t törtek be botokkal ékelen ordítózás között, úgy hogy az utca lakói rémülten riadtak fel álmaikból. Némelyek az utczára siettek rendőrré. Oh de hia. reménytelen kísérlet volt ez! Nem volt rendő egész a szabadságéig! Mikor aztán evval vissza-jöttek, természetesen a részeg karaván volt messze a az ablakvegeserepek hirdették, hogy meg lett zavarva a rend, melynek nem volt található az — óre.

VASUTI MENETREND.

Arad-Budapest				Budapest-Arad				Arad-Szegedi vonal.				Aradról Temesvárra			
Aradról	Sz. m. von.	Vegyes vonat	Szeged	Budapest	Sz. m. vonat	Vegyes vonat	Szeged	Szeged felé	reggel	délut.	Arad felé	reggel	délut.	Aradról	Vegyes vonat
Aradról	indul	12.31	6.20	9.17	Budapest m. a. v.	indul	8.20	4.38	2.56	Szeged a. v. t. (vend.)	3.27	2.15	Aradról	indul	6.05
Szofronya	"	12.46	6.45	9.34	Ujváros	"	10.57	5.03	3.21	Szeged	3.41	2.37	Vingra	"	7.29
Kurtya	"	12.58	6.57	9.48	Szolnok	"	11.35	5.21	3.50	Pécska	3.52	2.48	Aradról	érk.	9.08
Lókosháza	"	1.14	7.35	10.07	Szajol	"	11.59	5.48	3.56	Makó (vend.)	4.09	3.05	Temesvár	indul	6.25
Kétegyháza	"	1.37	8.00	10.33	Mező-Túr	"	12.48	5.59	4.26	Apátfalva	4.17	3.13	Vingra	"	8.15
Gyoma	"	1.51	8.35	10.49	Gyoma	"	1.20	6.10	4.51	Nagyfalva	4.44	3.40	Aradról	érk.	9.27
M. Berény	"	2.15	9.40	11.18	M. Berény	"	1.46	6.36	5.27	Csanád-Palota	5.03	4.00	Aradról	indul	6.05
Gyoma	"	2.47	"	11.53	Kisgyőr	"	2.37	6.57	5.51	Péregi-Major	5.41	4.37	Vingra	"	7.29
Mező-Túr	"	3.19	"	12.31	Kétegyháza	"	2.50	7.14	6.13	Báttonya	5.57	4.53	Aradról	érk.	9.08
Szajol	"	3.52	"	1.06	Lókosháza	"	3.09	7.34	6.37	Pécska	6.09	5.05	Temesvár	indul	6.25
Szolnok	"	3.36	"	1.56	Szofronya	"	3.27	8.02	7.10	Szeged	6.27	5.23	Vingra	"	8.15
Ujváros	"	5.12	"	2.32	Aradra	"	3.33	8.20	7.29	Arad	6.43	5.39	Aradról	érk.	9.27
Budapest m. a. v.	érk.	8.20	"	3.00			3.65	8.58	8.21		6.54	5.50			
				6.00			4.10	9.10	8.33		6.54	5.50			

Hirdetések.

Van szerencsénk ezennel a t. közönség tudomására juttatni, hogy

tejcarnokunk

tejforgalmát a mai naptól kezdve a t. közönség fokozódó igényeinek megfelelőleg emeltük és hogy abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy minden tekintetben a közönség mostani fokozottabb kívánságainak megfelelőjünk. Együttal tudatjuk, hogy a mai napig a tejcarnok szolgáltatásában állott üzletvezető az üzlettel megvált és helyét egy **jeles magyar szakférfi**val ki e téren eddig is kiváló sikerrel működött. Töltöttük be. Midőn a t. közönséget arra kérnők, hogy minden a tejcarnokot illető ügyben üzletvezetőnkhez (Széchenyi-utca) fordulni sziveskedjék: egyttal tudomására juttatjuk, hogy a tej árát a tejcarnok helyiségében, valamint a tejcarnok fiókjaiban: **Tones F. és társa, Simon Károly (Tököltyér), Deák Károly pékmester (őz-utca), Kraus Albert** urak (Arad-vár cantinjában) folyó hó 20-tól kezdve literenként 12 krban o. é., házhoz szállítva pedig 14 krban o. é. állapítottuk meg.

802 2.3

Az aradi tejcarnok.

A pesti magyar kereskedelmi bank váltóüzlete
Budapest, Dorottya-utca 1. szám.

BAZILIKA SORSJEGYEK

évenkénti 3 huzás.
LEGKÖZELEBBI HUZÁS
1887. december hó 1-én.
Főnyeremény 100,000 forint.

ajánl az 1887. évi december hó 1-én
leendő huzáshoz

BASILIKA-sorsjegyeket

Készpénz-fizetés mellett a hivatalos napi árfolyamon.

Részletfizetésre:

3 darabot 18 havi részletre á 1 ft 93 kr.
5 " 18 " " 3 " 23 "
10 " 18 " " 6 " 46 "

Már az első részlet lefizetése után az esetleges nyeremény kizárólag a részlet tulajdonosát illeti.

39545 sz. I. a.

M. kir. államvasutak üzletvezetősége.

Pályázati hirdetmény.

A magyar kir. államvasutak Füzes-Abony állomásán levő

vasuti vendéglő

bérletére enze ezennel zárt ajánlati versenyt hirdetnek.

A bérlét 1888. évi január hó 1-én veszi kezdetét és tart ezen időponttól számított 3 éven át, vagyis 1890. december hó 31-ig.

A bérlési feltételek a magyar kir. államvasutak budapesti üzletvezetőségének III. osztályában a hivatalos órák tartama alatt megtekinthetők.

Az 50 kros bélyeggel és „Ajánlat a füzes-abonyi vendéglő bérletére” 39545. számhoz” felirattal ellátott, borítékba zárt és lepecsételt ajánlatok 1887. december

1. napjának déli 12 óráig a magyar kir. államvasutak budapesti üzletvezetőségének titkári hivatalához posta úton juttatni kell.

Bánatpénz fejében 300, azaz háromszáz ért. forint készpénzben vagy állami letétre alkalmas értékpapírokban legkésőbb 1887. évi november hó 30-ik napjának déli 12 óráig a magyar kir. államvasutak budapesti üzletvezetősége gyűjtőpénztárára leendő.

Ezen feltételektől eltérő, vagy nem a kitűzött határidőre beérkezett ajánlatok figyelembe vételi nem fognak.

Az ajánlattevők által feltételeztetik, hogy a bérlési feltételeket ösmertik, s hogy azokat magukra nézve egész teljességükben kötelezőnek elfogadják.

Az üzletvezetőség fenntartja a jogot, hogy az ajánlatok között tekintet nélkül az ajánlott bérösszegre szabadon válasszon.

Budapestben, 1887. év november hó 14-én.

Az üzletvezetőség.

9575-1887. tlvki.

804 1-1

Arverési hirdetmény.

Az aradi kir. tsvszék mint tlvki hatóság közhírre teszi, hogy Dimitrescu Döménnek, mint végrehajthatónak **Zsig-Dimitrescu Mariucza**, mint végrehajtást szenvedő elleni 200 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az aradi kir. törvényszék területén lévő Aradváros határában fekvő, a 2216. sz. tlvkben A+1. alatt felvett 2730. hrsz. telek és azon lévő 6. sz. boronai-utcai házának **Zsig Mariucza Dimitrescu Döménnek** megillető feléből álló ingatlanra az árverést 799 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1887. évi december hó 10-ik napján délután 3 órakor ezen kir. törvényszék pertárában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartozni az ingatlan becsárának 10 száz. vagyis hetvenkilencz forint 90 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. tcz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a kelt ig. ügy min. rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. tcz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kikiáltott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Aradon, a kir. tlvki tszéknek 1887. évi szeptember hó 9. napján tartott üléséből.

Az aradi kir. törvényszék mint tlvki hatóság.

Előnyös bevásárlás.

Szobai függőlámpák

fel és lehúzóval, fehér üveg-fedővel és nagy égővel, egészen felszerelve 4 forinttól

Asztali és irodai lámpák,

zöldes, szilárd ércalappal (nem üvegből) nagy égővel és nagy üveggyógyával egészen felszerelve 1.10-től kezdve.

Nagyon czélszerű, jól világító

fali konyha-lámpák,

egészen felszerelve 28 krtól kezdve.

Diszes, legújabb alakú 8-12

salon-lámpák,

nagy választékban, jutányos áron ajánl

ERNYEI GYULA,

a „Zöld papagályhoz” Aradon.

Hirdetmény.

A nagymélt. m. kir. honvédelmi miniszteriumnak 49950-1887. sz. a. kelt magas körrendeletével az 1888. évre vonatkozó ujonczosi előmunkálatok foganatosítása lévén elrendelve, felhivatnak az 1868., 1877., 1866. és 1865. évben szüntett helybeli, vagy idegen illetőségű, de helyben tartózkodó hadkötelesek, miszerint az ujoncz-összeírásba leendő felvétel végett november 30-ig a várasi katonai ügyi osztálynál okvetlenül jelentkezzenek, egyttal figyelemzetnek, hogy az illető mulasztók az 1868. évi XL. tcz. 42. §-a értelmében büntető eljárás alá fognak vétetni.

Aradon, 1887. évi november 9-én.

A városi tanács.

Rozsnyay Mátyás

gyógyszertára

s művegyeseti laboratoriuma

ARAD, Szabadságtér 1-ső szám.

A PO-HO

Chinából hozzánk származó gyógyszer rövid idő alatt Európaszerte híressé lett s orvosi körökben is feltűnést keltett azon hatalmas erejénél fogva, melylyel az eddigi gyógymódokkal a legtöbb esetben daczoló betegségek, mint migrain vagy féloldali fejfájás ideges foglóság, fejszába, sőt még a gyomorszába és egyéb idegbajok is — vele gyorsan és kiváló sikerrel gyógyíthatók.

Használati utasítás: Ujhegygyel 1-2 cseppet kell dörzsölni a sérült, mint az ideges fájdalom itt vagy ott mutatkozik erősebben, a homlokban vagy halántékban migrain esetében; az arczsomton arczsábnál; fejtetőn vagy tarkon egyéb fejfájásnál; az állkapczán ideges foglóság esetében, a gyomor tájon gyomorzsábnál, vagy hystericus hányingerén.

A Po-Ho különben is igen illő essentia lévén a bekennt helyeken az ellilánást gyenge nyugtató által előegíthetjük, mi a hatást fokozza. Mivel ellilánása közben a szemet könnyezésre ingerli, czélszerű azt ilyenkor behunyni.

A legkomolyabb bécsi orvosi szaklap a „Wiener medizinische Wochenschrift” a Po-Ho felől következőleg nyilatkozik:

„A Po-Ho itt orvosi, valamint a közönség körében valóságos feltűnést okoz. Hatása migrain, fejfájás és neuralgia esetében valóban meglepő, 1-2 csepp a fájdalom azonnali csillapítására. Ezen gyógyszer sokszoros tapasztalás után a legmelegebben ajánlható.”

Ára egyes üvegek 65 krajczár.

80-77* Kapható Aradon:

Rozsnyay Mátyás,

gyógyszertárban

Szabadságtér 1-ső szám.

WEILER R. M.

677 10-12

Arad, főtér 14. sz.

Herman-udvar.

Arad, főtér 14. sz.

Étterem- és külön terem-csillárok
3 frttól 100 frtig.

ASZTALI LÁMPÁK

50 krtól 50 frtig,

DISZLÁMPÁK

majolica, bronzo, alpacca, porcellán, — diszes kiállítás és mosaik mintákkal.

Egyes lámpa-részek minden minőségben.

Nagy választék valódi

alpacca és ezüst tárgyakból,

n. m. evő-eszközök, tálcák, gyertyatartók, csukor-szelecek és forrók, gyümölcs- és kenyér-kosarak, asztali-essen-gök, thea-szűrők, eszet- és olajtartók, s minden a háztartás körében szükséges disztárgyak nagyváasztéka.

Porcellán-készletek, u. m.:

asztali- thea- és mocca-servicek, meglepő olcsó áron.



Ismétlődőnek a lámpákat gyári áron, megfelelő százalék levonásával számítom.



Leszállított árak.

Nyomatja a „Széchenyi irodalmi intézet” Aradon.

Angol scheffeldi evő-eszközök,
valódi angol pengével 5-10 frt g.

Tálcák minden nemei meglepő nagy választékban.

KONYHA-EDÉNYEK

minden nagyságban szintén csak valódi ércalappal készített és tartók rakáron, melyek az oly kellemetlen lepatogzástól teljesen mentek.

VASBUTOROK,

n. m. ágy, női-asztal, virág-állvány, inga-germek-ágyak, mosó-asztalok minden hozzátartozóval, ruganyos matracok minden nagyságban, tüzi-szerek, kályha-ellenzők, fatartó, kosarak stb. stb.

Díszmű különlegességek
acél, réz, oyd és üvegtárgyakból.

Hat-lövetű revolverek
3 frttól 30 frtig.